



Gabinete Wever - Croes II

ISLA ((•)) NLINE

Diahuebs 27 Januari 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

NOTICIA DI GOBIERNO



20
22

AÑA DI
INVERSION Y
OPORTUNIDAD



PROME MINISTER TA FELICITA PUEBLO DI HONDURAS CU NAN PROME PRESIDENTE FEMENINO XIOMARA CASTRO

Ta importante pa sostene lidernan femenino

Diahuebs 27 di januari, Prome Minister di Aruba Evelyn Wever - Croes, a tuma parti na e toma di posicion di Presidente di Honduras, señora Xiomara Castro. Locual ta haci e ocasion asina special ta cu ta e prome biaha cu ta elegi un Presidente femenino na Honduras. Premier Wever - Croes cu tambe ta Aruba su prome Prome Minister femenino desde 2017, a representa Reino Hulandes na e acto di instalacion.

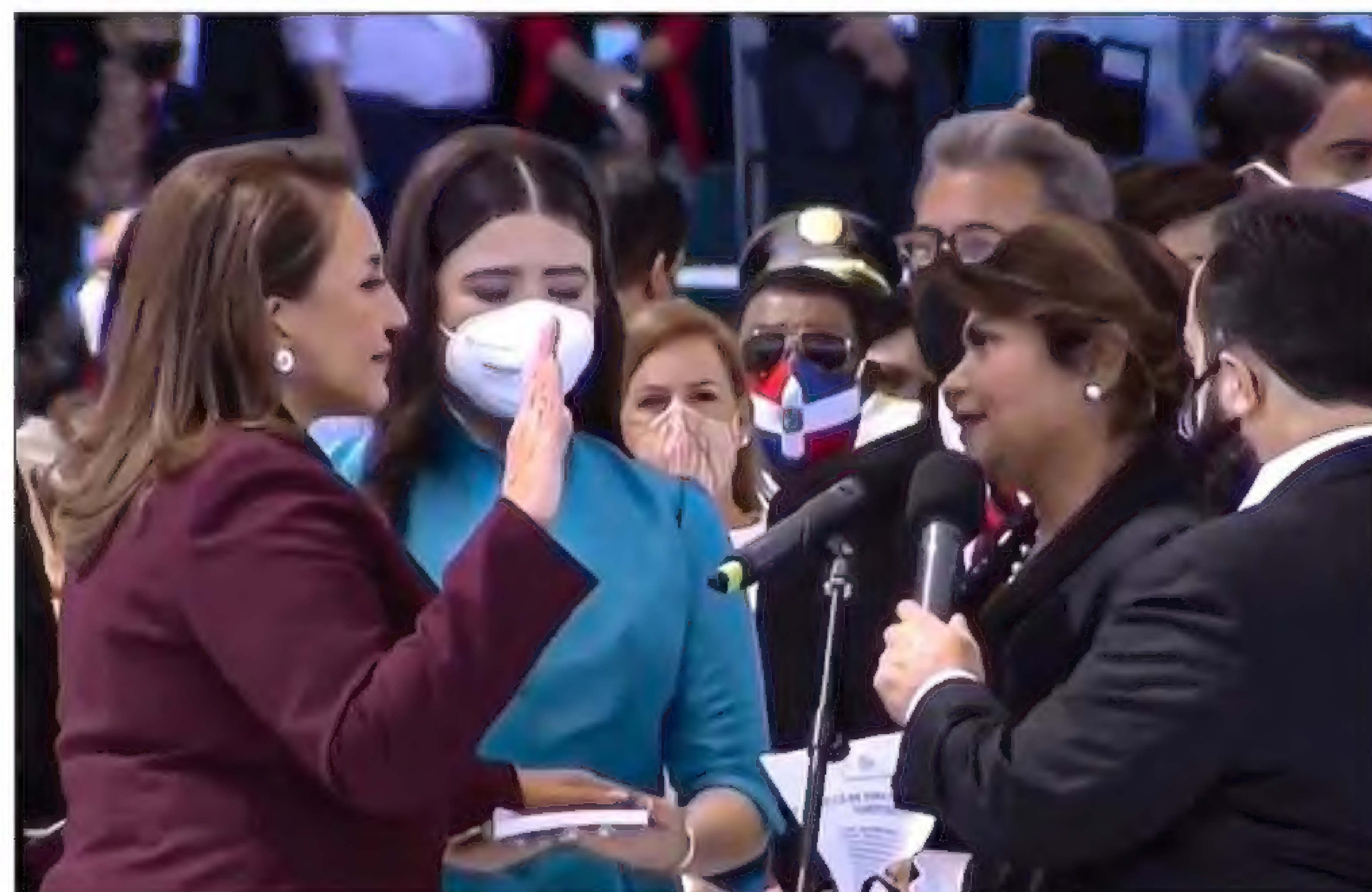
Durante di un entrevista na Honduras cu canal 11 di Honduras, Prome Minister Wever - Croes a splica cu ora cu a ricibi e invitacion no a duda ningun momento pa compaña Presidente Xiomara Castro na e ocasion. Ya ambos lider tabata conoce otro caba desde algun aña atras.

Prome Minister Wever - Croes a sigui splica cu pa Aruba e ta sumamente importante pa amplia e lasonan cu tin cu Honduras. "Actualmente ta den periodo di recuperacion di Covid y ta importante pa busca inversionistanan y esnan interesa pa yuda reconstrui e pais. Algo cu a siña di Covid ta pa tin aliansa y traha hunto".

SOSTEN NA LIDERNAN FEMENINO

Pa locual ta lasonan cu otro lidernan femenino, Prome Minister a remarca cu liderazgo masculino ta hopi mas comun cu esun femenino, p'esey Prome Minister ta considera hopi importante pa sostene otro.

"Unabes tin empresa y/of organisacionnan cu hende muhe den posicion di liderazgo, e ser femenino ta trece algo diferente na mesa, mas comprension, empatia y sentimento. Esaki ta importante den momentonan manera awo cu varios pais mundialmente ta den proceso di recuperacion di Covid. P'esey mi tambe ta brinda mi sosten na e prome Presidente femenino di Honduras," Premier Wever - Croes a bisa.



Por ultimo Prome Minister a expresa di ta sumamente gradici pa e oportunidad, e hospitalidad y tur bon trato ricibi na Honduras. Den nomber di Gobierno di Aruba y pueblo di Aruba en general, Prome Minister ta felicita e pueblo di Honduras cu nan Presidente nobo y ta spera cu e pueblo por brinda Presidente Castro tur sosten pa realisa locual ta necesario pa e pais, concentrando riba bienestar pa un y tur.

Prome Minister y Minister di Salubridad di Aruba TA REUNI CU PREMIER Y MINISTER DI LABOR Y ASUNTONAN SOCIAL DI CORSOU



Diabierna mainta, Prome Minister di Aruba señora Evelyn Wever-Croes y Minister di Salubridad señor Danguí Oduber a reuni cu Prome Minister di Corsou señor Gilmar Pisas y Vice Premier, Minister di Labor y Asuntonan Social di Corsou, señora Ruthmilda Larmonie.

Vice Premier di Corsou, señora Larmonie a duna un declaracion cortico na unda el a splica cu e motibo pa compañía Premier Gilmar Pisas den su bishita na Aruba ta pa e por cera conoci cu e gobernantenan di pais Aruba. Vice Premier Larmonie a expresa cu pe tawata un honor di por a combersa cu Prome Minister y Minister di Salubridad riba diferente tema di actualidad. Apart di e reunion aki, Vice Premier tambe tabata tin e oportunidad di tin un combersacion cu Minister di Labor señor Glenbert Croes pa por tin un idea di con e cartera aki ta ser maneha na Aruba.

Vice Premier Larmonie a duna di conoce cu e reunionnan tabata sumamente positivo y den bon esfera na unda a intercambia ideanan y a compromete pa sigui traha cu lasonan estrecho den bienestar di e paisnan den Reino.



Prome Minister di Aruba, señora Evelyn Wever-Croes ta gradici Premier di Corsou, señor Pisas y Vice Premier di Corsou, señora Larmonie pa nan bishita y pa e reunionnan cu a tuma luga. Aruba y Corsou ta uni den e retonan cu ambos pais ta pasando aden y hunto lo traha pa hiba e paisnan dilanti pa asina mira recuperacion di ambos pais.



Celebracion Dia di Betico 2022, Minister di Cultura Xiomara Maduro: **“NOS TALENTONAN A BRIYA DEN UN UNION SPECTACULAR RIBA TARIMA DURANTE MANIFESTACION CULTURAL PA PUEBLO NA HONOR DI NOS LIBERTADOR BETICO CROES”**

Dialuna anochi a tuma luga e Manifestacion Cultural Virtual – Dia di Betico 2022 pa conmemora e fecha natalicio di Nos Libertador Gilberto François ‘Betico’ Croes. Un programa espectacular a ser prepara pa Comision Celebracion Dianan Nacional y presenta pa nos talentonan local. E pueblo di Aruba por a sigui esaki via nos canalnan di television local y medionan social.

E anochi a inicia cu palabra di bon bini di e maestro di ceremonia, e simpatica Sandra Suarez, kende a haci un bunita presentacion manera semper. Nos Himno ‘Aruba Dushi Tera’ a wordo interpreta pa e hobennan Georvin y Jorienne Angela. A sigui cu un elocuente discurso di Minister di Finansa y Cultura, Sra. Xiomara Maduro, caminda e mandatario e enfoca riba e union cu Betico Croes semper a papia di dje y cu a percura pa uni e nacion den su lucha pa Status Aparte. Awe pais Aruba ta den un reto grandi pa recupera di e pandemia, e mandatario den su discurso a pidi Aruba pa ban uni un bes mas mirando cu ta den union nos pueblo ta haya e forsa di coherencia pa hunto nos por trece Aruba bek riba pia.

E hoben Lizienne Webb a interpreta un bunita cancion titula ‘No tin nada pa kibre’. Un composicion di Danilo Vrolijk y arreglista Johnny Scharbaay.

E hoben Stephanie Quant cu su bunita bos a presenta e cancion ‘Aki nan tin fiesta’, composita pa Danilo Vrolijk y aregla pa Jersey Isenia.

E programa tabata yena cu talentonan local y e cancion ‘Aruba’ a wordo canta pa e hoben Xenon Daal, cual ta uno composita pa Jossy Herrera dfm y aregla pa Franklin Granadillo/Lucho Argote.

E programa a sigui cu declamacion di un poesia cu e titulo ‘



Union ta Forza’, cu e palabranan bon escogi di e hoben David Quant sigur a inspira un y tur cu tabata sigui e programa.

Un fantastico baile di Simadanza a wordo presenta pa e hoben bailarinnan di e Grupo di Baile “Club di Movimiento Aruba” bou coreografia di Ferdinand Franca.

Continuacion CELEBRACION DIA DI BETICO 2022....

E anochi a sigui crece cu presentacion di mas talentonan local, na momento cu e duo Chris Kross y Amy Richards a presenta e cancion 'Curashi', un composicion di Amy Richards y cual Chris Kross ta e arreglista.

A sigui cu presentacion di e artista Eltienne Yarzagaray cu e cancion 'Forsa di Shelo', un composicion di Eltienne Yarzagaray y arregla pa Miguel Genser. Un cancion cu letranan impactante y conmovedor.

Un otro sublime presentacion tabata di Zulaika Geerman cu a cancion 'Mi deseo' composita y arregla pa su propio persona. Nicole Martines de Kort a interpreta cu un excelente bos e cancion 'Ban protega nos Milager', un composicion di Danilo Vrolijk y arregla pa Migi Boasman.

Grupo di Baile "Club di Movimiento Aruba" den su segundo acto a presenta un baile 'Loco Loco y Boca di Pueblo' bao coreografia di Ferdinand Franca, un presentacion cu a capta bon atencion di esnan cu a a sigui e programa.

E conocido artista Miguel Genser tambe a duna un presentacion magnifico durante e Manifestacion Cultural dedica na Betico Croes interpretando e cancion 'Speranza', composita pa su mes persona y arregla tambe pa su persona y pa Maikol Lugo.

Maicky Oliva acompaña pa Pop Corn Dancers a trece ambiente cu e cancion 'Cara cara', composita pa Maicky Oliva/Chendell Beaumont y arregla pa Hubert Thiel treciendo e manifestacion den un ambiente de celebracion.

E maestro Danny Koolman tabata e director musical di e grupo di musico cu a compaña nos artistanan cu a presenta nan cancion y a deleita un y tur cu a sintonisa e Manifestacion Cultural na television y medionan social. Palabra di danki y reconocimiento na e coro a acompaña e cantantenan durante nan presentacion.

Pa finalisa tabata un berdadero placer pa un y tur di por a gosa di nos artistanan local manera Chendell Beaumont, Robert Jeand'or y Rocco Franken canta den union pa asina clausura e Manifestacion Cultural y cu un tremendo show di baile di Pop Corn Dancers.

E presentacion di e artistanan a demostra un union grandi di talentonan brindando honor y reconocimiento na e personahe cu e Manifestacion Cultural tabata dedica na dje, cu pa medio di uni e nacion den e lucha a logra Aruba su Status Aparte.

Un danki un bes mas na tur nos talentonan local di artista, musico, poeta y bailarinanan pa por a haci e manifestacion cultural uno espectacular y uno digno honor na di Nos Libertador Betico Croes.





E EXIT STRATEGY TA WORDO EHECUTA CONFORME PLANIFICACION

Tawata dialuna 17 januari 2022 cu Minister Oduber a presenta durante conferencia semanal di gobierno di Aruba, e exit strategy cu ministerio di salud a prepara. Durante e conferencia di prensa Minister Oduber a elabora riba 7 punto di importancia pa por sali for di e pandemia y percura pa ehecucion di e exit strategy aki.

E mesun siman minister Oduber a presenta esaki na conseho di minister y tambe na crisis team. Conseho di minister y crisis team tawata di acuerdo cu e exit strategy y e approach di minister Oduber. Minister Oduber ta hopi satisfecho cu ambos grupo. Nos ta kere cu tin diferente instrumento awor pa por maneha e crisis.

Durante henter e crisis nos a purba crea e balansa entre salud y economia poniendo semper salud na prome lugar. Esaki lo keda asina tambe pero nos tin cu bai haci uso di otro modelonan tambe pa sali for di e crisis. Nos no por keda usa solamente e modelo di salud sino wak modelonan economico, laboral, financiero y cultural.

E approach aki di usa otro modelonan lo mester yuda nos siña biba cu e virus aki y focus riba nos recuperacion.

Nos a constata cu no obstante e cantidad haltisimo di casonan activo, nos no a sinti hopi presion den nos ICU. E variante Omicron ta menos peligroso pero hopi mas contagioso, locual a pone cu un gran cantidad di persona a haya esaki e ultimo luna.

Ministerio di salud a desaroya e exit strategy cu cautela pa percura pa na un forma responsabel sali for di e pandemia. Nos ta kere cu tin varios punto cu lo mester haya atencion y cu ta trahando riba nan. Nos ta premira cu den algun siman e plan aki lo wordo ehecuta completamente.

Crisis Team siman pasa ya caba a anuncia varios cambio flexibel y asina lo keda trece mas cambio flexibel te ora e exit strategy wordo ehecuta por completo.

Pais Aruba a mostra un biaha mas di ta entre e prome paisnan



na mundo pa pensa riba e approach aki. Nos ta nota cu Corsow ta interesa den nos exit strategy, manera St Maarten tambe tin interes den esaki y por wak con Hulanda ta siguiendo den nos stapnan pa flexibilisa nan medidanan.

Nos pais a sufri hopi den tur sentido pa motibo di e pandemia di Covid-19. Pais Aruba ta e di 2 pais den henter mundo cu mas a wordo afecta pa e pandemia segun un estudio haci pa IMF. Awor ta momento pa hunto, na un manera responsabel nos laga los di e pandemia. Nos ta sinti e necesidad pa percura pa nos economia florece bek, nos tin cu sigui nos curso di recuperacion di nos turismo, nos tin di crea oportunidadnan nobo y cuponan di trabou.

Aruba mester florece bek y mi ta convenci cu mas lihe nos actua, mas rapido nos ta bai recupera. Aruba tin un futuro briyante su dilanti y awor ta e momento pa crea e perspectiva pa e futuro aki. – Esakinan ta palabra di Minister Dangui Oduber.

Minister Oduber kier a gradici Prome Minister Wever Croes, coleganan den conseho di minister pa kere y confia den e exit strategy, gradici tambe miembronan di crisis team pa support di e plan aki. No ta tur ora ta facil pa tuma decisionan teniendo tur factor den consideracion. Manera a menciona salud ta keda mas importante pa nos, pero nos mester enfoca riba e otro modelonan tambe. Aruba mester di nos tur y hunto nos lo sali mas fuerte y resistente.



MINISTER WEVER A REUNI CU UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME



Siman pasa Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel Mr. Geoffrey Wever hunto cu Raadsaviseur Asuntonan Muliti-lateral di Gobierno di Aruba Sra. Jocelyne Croes via zoom call a reuni cu United Nations Development Programme y Oficina Regional di Coordinacion pa Nacionan Uni pa explora formanan adicional di cooperacion entre Aruba y United Nations Development Programme.

United Nations Development Programme ta traha den 170 pais pa yuda combati pobreza y reduci desigualdad y tambe como un di e agencia di desaroyo di nacionnan uni tambe ta yuda paisnan pa logra e Sustainable Development Goals.

Meta di Ministerio di Economia ta entre otro pa stimula mas inversion y desaroyo den proyectonan cu ta sostenibel y den e cuadro ey Minister Wever ta buscando partnerships riba nivel internacional pa yuda Aruba cu programanan di inversion cual ta atractivo pa e mundo financiero na Aruba como oportunidad

di inversion, pero tambe pa companianan cu tin experiencia riba e tereno di sostenibilidad y economia circular.

Segun Minister Wever, si como pais realmente nos kier logra haci un transicion pa bira un isla cu ta independiente di importacion di fossil fuels, un isla cu ta proteha su naturalesa y un isla unda inversion ta sostenibel, nos mester haci cambionan structural di awor caba. Pa nos por ta un pais cu ta cumpli cu e tratado di Paris, nos mester traha na un forma organisa y cu participacion di tur stakeholders, di awor caba y pa es motibo ey nos ta buscando partners strategico pa juda nos cu implementacion di e transicion aki. Minister Wever a informa e representantenan di Nacionan Uni ki tipo di asistencia tecnico Aruba ta buscando riba e tereno aki y nos a acorda cu e simannan nos dilanti nos lo sigui intercambia di idea pa asina riba termino cortico nos por dicidi den ki forma mas United Nations Development Programme por yuda Aruba.



Minister di Deporte:

AKI DOS SIMAN LO EVALUA SI POR HABRI STADIONNAN COMPLETO BEK



Dialuna 17 di januari Minister Endy Croes a reuni cu Crisis Team pa haci peticion y pa consulta riba e posibilidad pa deporte por haya permiso pa publico por yega bek den tribuna pa wak wega. Asina mayornan por apoya y sostene nan yiunan alabes por mira nan practica nan deporte favorito den stadion.

Minister Endy Croes a sigui bisa cu a duna un splicacion amplio di e diferencia entre deporte organisa cu ta cay bou di federacionnan y deporte 'bush league'. Basa riba un bon reunion Crisis Team a primiti cu nan lo trece apertura pa fanaticadanan por drenta stadion. E intermediacion di e mandatario di deporte a duna su fruta, ya cu diabierna atardi a anuncia algun cambio relaciona cu medidanan di Covid -19.

Un di e cambionan tabata cu eventonan deportivo ta permiti pa 90 hende paden y 150 hende pafo. Pa finalisa e mandatario di deporte a expresa cu aki dos siman lo revisa esaki si por habri e stadionnan completo.



SINTONISA

CONFERENCIA DI PRENSA DI GOBIERNO DI ARUBA




Gabinete Wever-Croes

Tur dialuna y diahuebs | 10:00 am

MINISTER ENDY CROES A BISHITA FUNDACION FE, SPERANSA & AMOR

Riba dia di Betico, Minister Endy Croes a haci diferente bishita rond di Aruba. N'e ocasion special aki e mandatario realisa un bishita na Fundacion Fe, Speransa y Amor na San Nicolas. E fundacion ta existi pa mas di tres aña y tin e proposito pa brinda ayudo na esnan den necesidad, brinda ayudo pa cu e area di rehabilitacion di un persona, re-integracion di e persona bek den sociedad, yuda hendenan cu no tin un lugá di drumi y ta siñanan con pa planta.

Minister Endy Croes a haya un recorrido di e lugá y por a aprecia diferente cumindanan cu nan a prepara di nan mes un plantacion manera entre otro yambo y diferente cuminda crioyo.

Minister Endy Croes ta gradici Fundacion Fe, Speransa y Amor, p'e invitacion y bunita recepcion. Alabes ta gradici nan pa yuda y extende un man na esnan den necesidad. 'Cu nos bon Dios bendiciona boso trabou', e mandatario a finalisa.



Despues di ricibi e serie basico di vacuna contra COVID E CERTIFICADO DI VACUNACION EUROPEO DCC TA VALIDO 9 LUNA

Desde 1 di februari 2022 reglanan nobo cu ta regarda duracion di validez di e certificado di vacunacion Europeo (Digital Corona Certificate of "DCC") lo drenta na vigor. E motibo pakico ta introduci cambio den duracion di validez di e certificado DCC ta relaciona cu reduccion den efectividad di e vacuna cu tempo. Esaki significa cu desde luna di februari di aña 2022 e validez di e certificado di vacunacion Europeo ta caduca 9 luna despues cu e persona ricibi su ultimo vacuna di e serie basico. Cu serie basico ta referi na e prome y di dos dosis di e vacuna di Pfizer of na e 1 dosis di e vacuna Johnson & Johnson.

Pa esnan cu a ricibi e prome y di dos dosis cu e vacuna di Pfizer of 1 solo biaha e vacuna di Johnson & Johnson (Janssen) y no a haña e booster shot ainda, lo haña nan mes confronta cu varios pais Europeo lo no acepta e certificado di vacunacion di e serie basico mas. E validez di e certificado di vacunacion DCC por afecta no solamente e posibilidad pa drenta un pais, pero tambe pa haci uso di diferente serviccionan manera entre otro den horeca y eventonan cultural. Pa esnan cu a haña e booster, e validez di e certificado di vacunacion DCC lo wordo extende cu 9 luna despues di e booster-shot.

DVG ta sigui recomenda tur persona di 18 aña bay ariba pa tuma e booster shot mas pronto posibel, cu ta 3 luna despues di e di dos vacuna di Pfizer of 3 luna despues di e vacuna di Johnson & Johnson. E booster shot ta precua pa e persona tin un mihor proteccion contra e variante di Omikron y ta preveni hospitalisacion door di percua pa tin un cantidad grandi di anticurpa como resultado di un boostershot recien. Persona cu a hanja un infeccion di COVID19 recien, mester warda 3 luna despues di a test positivo pa tuma e booster shot.

DVG ta recomenda tur biaheronan pa prome cu nan biaha tuma bon nota di e reglanan cu ta regarda vacunacion y testing di e pais di destinacion. Cada pais ta decidi su mesun reglanan pa cual motibo reglanan pa drenta cada pais por ta diferente. Esnan 18+ cu ta desea e booster shot por walk-in na e prikpost di DVG situa na Centro Libertador Betico Croes of na e unidad mobile dependiendo di su ubicacion.

Pa mas informacion di orarionan di vacunacion y e diferente ubicacion di e unidad mobile di vacunacion por tuma nota di informacion riba www.arubacovid19.org, riba facebook-page di DVG cu ta Directie Volksgezondheid DVG Aruba of por yama e COVID19-helpdesk via 2800101 durante orarionan di oficina.

HUNTO

Combatiendo

COVID-19



Labá man bon
frecuentemente



Mantene minimo 1.5M
distancia tur momento



Uza tapa boca
paden di tur lugar



No duda.
Vacuna!

Pa bo mes. Pa bo famia. Pa bo pais.



MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
Y DEPORTE



DVG
DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID



VACUNA
PA NOS POR
progresa





Departamento di Salud Publico:

UPDATE 27 DI JANUARI 2022

Segun resumen di awe 102 persona a recupera y un total di 136 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 5 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un ‘Positivity rate’ bou di nos residentenan di 49%.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 410 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 193. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di

126 caso pa dia y un averahe di ‘Positivity rate’ semanal di 52% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 42 persona interna cu of debi na COVID di cual den ICU tin 4 persona y riba piso general tin 38. Na Colombia tin actualmente 7 persona den ICU y ninguno (0) riba piso general.

27/1/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	136	131	5
Activo	410	369	41
Recupera	32115	27860	4255
Positivo	32718	28417	4301
Morto	193	188	5
Vacuna	86487	-	-
Hospitalisa	42	-	-
AUA			
ICU	11	-	-
AUA	COL	4	7

HABITONAN PA KEDA

Saludabel

DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION

MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
Y DEPORTE

DVG

THE VOLKSGEZONDHEID

VACUNA
PA NOS POR
progresar

Limita uzo di aparatonan electronico!

E uzo di celularnan y otro aparatonan electronico ta afecta momentonan, por ehempel, familiar manera come hunto na mesa; esaki por crea un “individualizacion” of “aislamiento” hopi peligroso. E dependencia na e artefactonan aki por bira un adiccion mesun fuerte cu esun na alcohol of droga. E adiccion aki por crea un desekilibrio kimico den e cerebro cu por genera trastornonan manera depresion, ansiedad, insomnio severo y impulsividad. Si e dependencia aki ta dañino pa adulto, corda con perhudicial e por ta pa mucha. Limita y controla uzo di aparatonan electronico. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!

Ami Si
ta vacuna!

1.5M

Mantene 1.5M minimo di distancia

Laba man frecuentemente

Uza tapa boca paden di tur luga

VACUNA!



2022 | AÑA DI
INVERSION Y
OPORTUNIDAD

Construi riba bo metanan
y inverti den bo mes y pa bo mes,
ta crea oportunidadnan grandi
pa logra progreso personal
cu lo crea oportunidad pa logra
progreso di bo famia y di bo pais.